

2010 SIETAR Japan 25th Annual Conference 2010年 異文化コミュニケーション学会 第25回年次大会

Theme: "Intercultural Communication and Humor" 大会テーマ:「異文化コミュニケーションとユーモア」

Saturday, October 30, 2010, 10月30日(土)

11:30~12:30	E. O. ライシャワー博士生誕100周年記念公開講演: エドウィン・O・ライシャワー「日米と欧米・アジアの架け橋」 (B館4F、408) Special Lecture to Commemorate the 100th Anniversary of Dr. E. O. Reischauer's Birthday: "Paying a Special Tribute to the Late Dr. E. O. Reischauer: A Cross-cultural Bridge Builder between the U.S. & Japan and the U.S.-Europe & Asia" 御手洗 昭治氏 (日本交渉学会会長) 言語: 日本語・英語要約 Prof. Shoji Mitarai (President, Japan Institute of Negotiation) Language: Japanese with English summary				
12:30-13:30	受付:Registration (B館 1階ロビー、Bldg. B, 1F Lobby)				
Room	405	406	408	410	411
Theme	Cultural Exchange	Workshop	Workshop	ICC Education & Teaching	Foreign Residence & Identity
13:40~14:10	Laugh Together, Cry Together: How to Do 国際交流 (Ryan) English	Readers Theatre in the Asian EFL Classroom : Setting the Stage for Intercultural Communication (Ng) English	"Are you serious? There's textbooks and lectures?": Talking with Japanese Students about University Classes in the US (Shrader) English	Concepts and Perceptions in ICC Education in Japan, Germany and the US Regarding the Terms Culture, Communication, and Intercultural (Krause-Ono & Ishikawa) English	Japanese Woman Residents in England: Adventures and Misadventures in a Foreign Culture (Burton) English
Break					
14:20~14:50	短期大学における異文化コミュニ ケーション能力育成プログラム-姉 妹大学との交流を中心とした試み -(數田)日本語			Self-construal and Cross-cultural Adaptation among Japanese College Students (Trelfa & Kiuchi) English & Japanese	笑い与自己開示-疑似的アイデ ンティティの構築(岩田)日本語
Break					
Theme		Workshop	Workshop	ICC Research	
15:00~15:30	大学における国際交流活動の 教育的効果とは (久保田・小柳)日本語	インプロ(即興演劇)と コミュニケーション (鈴木・八代)日本語	Classroom Activities for Multicultural Awareness (Deguchi, Kim, Nakao & Rogers) English	大学生のジャーゴンの獲得と集 団アイデンティティ:異文化適応 の視点から(浅井)日本語	長期海外生活がアイデンティティ・ パーソナリティに与える影響の考 察-5人のライフストーリーの分析 から(田中)日本語
Break					
Theme	Study Abroad				ICC & Humor
15:40~16:10	アメリカの大学院クラスにおける 日本人留学生の経験:挑戦と彼 らの必要とする支援について (山下)日本語			日・米・イラン人大学生の HURIER Profile結果に見られる 文化的相違(穂田)日本語	日・韓・在日コリアがともに笑う 「ハンゲル落語」(富岡)日本語
Break (20 min.)					
16:30~16:40	開会の辞:異文化コミュニケーション学会会長 町恵理子 歓迎の辞:大会委員長 大島希巳江 (ウイングホール、8F) Opening by President Eriko Machi & Welcome by Conference Director Kimie Oshima (Wing Hall, 8F)				
16:40~18:00	シンポジウム:異文化コミュニケーションとユーモア(ウイングホール、8F) Symposium: Intercultural Communication and Humor (Wing Hall, 8F) 北爪佐知子(近畿大学)、安部剛(香川大学)、大島希巳江(文京学院大学) Sachiko Kitazume (Kinki University), Goh Abe (Kagawa University), Kimie Oshima (Bunkyo Gakuin University) 使用言語:日本語、質疑応答英語可 Language: Japanese, English available in Q & A session				
18:10~20:10	懇親会(B館1F,学生食堂/B's Dining) Welcome Party (B Bldg. 1F, Cafeteria/B's Dining) エンターテイメント:玉すだれ&玉すだれ体験 川上千里氏 Entertainment: Bamboo Blind Performance by Chisato Kawakami				

Sunday, October 31, 2010 2010年 10月31日(日)

8:30~	受付:Registration (B館1階ロビー、Bldg. B, 1F Lobby)				
Room	405	406	408	410	411
Theme	Medicine & Nursing	Workshop	Workshop	ICC Training	ICC & Humor
9:00~9:30	在日外国人が抱える医療現場における使用言語の課題と将来的展望(川内)日本語	「インターカルチュラル・ミステリーPart V」多感的感覚機能・感性アクティビティから見たイマジネーションと感情・行動・言葉 MusIIC SIG(樋口・八代) 日本語 or English	That's Just Not Funny— Cultural Differences in the Use of Humor CCM SIG (Fujimoto, Tomioka, Tanaka & Hiratsuka) English	異文化トレーニング事例のデータベース化と教育支援ツールの研究(諏訪・加藤)日本語	異文化間のユーモアの境界(スニコ)日本語
Break					
9:40~10:10	外国人看護師・介護福祉候補者の異文化適応とコミュニケーション(高本)日本語			ICTを用いた異文化トレーニングの理論的整備に関する研究(加藤)日本語	日本語授業場面にみる「笑い」の対人関係調節機能(横須賀)日本語
Break					
10:20~11:50	公開基調講演:「笑いは世界の共通語~英語落語の挑戦~」(ウイングホール, 8F) Keynote Speech: "Laughter is the International Language: Performing Rakugo in English" (Wing Hall, 8F) 基調講演者: 桂かい枝(落語家) Keynote Speaker: KATSURA Kaishi (Rakugo Performer) 使用言語: 日本語・英語 Language: Japanese and English				
11:50~13:20	Lunch 昼食				
13:20~13:50	General Meeting (Wing Hall, 8F) 総会(ウイングホール, 8F)				
Break					
Theme	Special Program	Panel	Panel	Business & Management	Foreign Language & Education
14:00~14:30	『SIETAR Japan プログラム企画談話会』 "Talk about SIETAR Japan Programs" 企画: 小柳志津(プログラム委員長) 日本語 or English	Tolerance for Diversity: No Laughing Matter (Deguchi, Fujimoto, Lee, Rogers & Tomioka) English 120 min.	異文化コミュニケーション能力について考える(灘光・八島・町) 日本語 90 min.	Cross-cultural Blunders in International Business: Key Factors in Intercultural Communication for Global Business (Okumura) English	No Laughing Matter—Locating Links between ICC Sensitivity and Foreign Language Proficiency in One Cohort of Japanese University Students (Mehmet) English
Break					
14:40~15:10				Adopting the Concept of Sense-making in Intercultural Management – Focusing on Storytelling as a Tool (Yu) English	The EFL Materials Iceberg (Bayne) English
Break					
Theme	Nonverbal Interaction				
15:20~15:50	シミュレーション「バーンガ」における大学生の学び(森山)日本語			日本のビジネスコミュニケーションで有効なユーモアの使い方(荒巻)日本語	L2 Use Outside of the Classroom at an International University (Browne & Lee) English
Break					
Theme	Nonverbal Interaction				
16:00~16:30	場生成における身体性の役割 情報伝達メカニズムについての理論的考察(河野)日本語		ロボットを使ってする近未来的異文化会話—ロボットと友達になれるかな(水田)日本語	Eulogyのユーモアスピーチ—2009年8月29日、エドワード・ケネディー上院議員へのeulogiesより(安部)日本語	SNS (Social Network Service)での日本語学習者と母語話者とのやり取りが学習に与える影響について(玉井)日本語